

Vos avantages hiver et été. Vos avantages hiver.

HISTOIRE, SAVOIR-FAIRE ET TRADITIONS

Découpage à la scie à chantourner

. **Lélex** Marie-Suzanne VACHER ☎ 04.50.20.90.98. Artisan créateur de la route des Savoir-Faire du Parc Naturel du Haut Jura. Visite de l'atelier et démonstration de découpage à la scie à chantourner (possibilité de faire un essai) du 1/07 au 31/08, les mercredis matin.

Possibilité de stage sur réservation.

- Travail personnalisé sur commande, démonstration le mercredi matin

- Expo-vente au magasin, ouvert les mercredi, jeudi et vendredi, de 09h à 12h et de 15h à 19h.

Visites et Démonstrations gratuites. ☺ Lachantournee.free.fr

Fabrication de tavaillons

(tuiles plates de bois d' épicéa protégeant les murs des habitations)

. **Mijoux** (lieu-dit Les Sept fontaines). Serge GROSFILLEY, tavaillonneur fabricant (6 km de Mijoux / 2 Km de Lélex)

Hiver: Démonstration gratuite de décembre à fin mars, le jeudi de 14h à 17h.

Été: Démonstration gratuite en Juillet et Août, le jeudi de 14h à 17h.

Société Coopérative de Fromagerie « L'Abbaye »

. **La fromagerie de Chézery-forens** ☎ 04.50.56.91.67. Ouvert tous les jours.

- Galerie de visite sur la salle de fabrication des fromages de 9h à 11h30, visite gratuite pour particuliers et scolaires, participation de 1.60€/pers pour les groupes (sur réservation) incluant dégustation et remise d'une portion de bleue de gex/pers-cassettes vidéo-magasin ouvert de 8h-12h et de 17h-19h.

La Cuivrierie de Cerdon

. **Cerdon** ☎ 04.74.39.96.44.

Visite guidée et démonstration du travail du cuivre.

Visite toute l'année les week-end, jours fériés et vacances scolaires.

En Juillet et Août, visite 7j/7j.

Le magasin de l'usine est ouvert toute l'année 7j/7j.

Réduction de prix sur la visite guidée.

SPORTS ET LOISIRS

Parapente (baptême)

. **Secteur de l'Ain**. Didier MARINET ☎ 04.50.48.84.72 ou 06.72.15.80.68.

✉ accompagnateurs@monts-jura-rando.fr. Toute l'année.

- Parapente : réduction accordée les samedi et dimanche.

Il est nécessaire d'avoir un véhicule pour se déplacer sur le site du vol.

Randonnées

- Randonnées chamois au Col de la Faucille durant les vacances scolaires,

Réduction 1€ pour les enfants.

SPORTS ET LOISIRS (suite)

Patinoire

. **Prémanon** ☎ 03.84.60.77.39 ✉ mairie.premanon@wanadoo.fr

Hiver : Ouverture du 20/12/07 au 30/04/08. En période de vacances scolaires, tous les jours de 9h30 à 12h et de 14h à 19h, nocturne le jeudi jusqu'à 22h. Hors vacances scolaires, tous les jours sauf mardi de 14h à 19h. nocturne le jeudi jusqu'à 22h.

Été : ouverture tous les jours en juillet et août, (horaires à définir)

Réduction : location des patins offert le lundi après-midi

Juracing Kart

. **Moirans en Montagne** ☎ 03.84.42.69.58. (Location de Kart et pocket bike). Ouvert toute l'année, fermé les lundi et mardi. En juillet et aout, ouverture 7j/7.

Réduction de 20 % sur les circuits indoor et outdoor (ados, adultes et biplaces), minikart (à partir de 8 ans) et pocket bike (à partir de 16 ans)

DECOUVERTE ET RANDONNEE

Éditions Guide «Découverte et Randonnée du Pays de Gex» et carte «sentiers»

. **Maison du Tourisme Mont-Jura Lélex et Mijoux** ☎ 04.50.20.91.43

Réduction de prix : le guide à 6 €(au lieu de 7 €), la carte à 6€(au lieu de 7€)

Parc Naturel Régional du Haut Jura

. **Lajoux** : Ouvert toute l'année. Expositions, spectacles, boutique (ouvrages, objets et jeux en bois fabriqués dans le Jura) Adulte 5.00€, 6 à 14ans 3.00€, étudiants 3.50€, -6 ans gratuit, tarif groupe (mini 15 personnes, 3.50€ sur réservation).

Renseignements et réservations ☎ 03.84.34.12.30 ✉ parc@parc-haut-jura.fr

- juillet et août de 10h à 19h00.

- toute l'année sauf juillet et août : du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30,

- les samedi et dimanche : de 14h à 18h30. Fermeture le lundi.

Tarif réduit sur la visite de la maison du parc.

Centre polaire Paul-Émile VICTOR

. **Prémanon** : ☎ 09.77.51.24.45 ✉ centrepaulmilevictor@wanadoo.fr.

Ouverture tous les jours et jours fériés sauf le mardi hors vacances, de 10h à 12h et de 14h à 18h. Fermeture annuelle du 15/11 au 15/12.

Réduction sur le prix de visite, soit 4.50€/adulte et 2.60€/enfant.

CULTURE

Bibliothèque Mijoux

ouverture toute l'année le mercredi de 15h à 18h.

+ pendant les vacances scolaires, le lundi de 12h30 à 14h.

Possibilité de réception des livres en mairie de 09h à 12h et le samedi à l'Agence Postale de 09h à 11h. Fermée les jours fériés.

Adhésion gratuite

ECOLE DE SKI

École de Ski Français : Le plaisir, ça s'apprend. www.esf.net

Apprentissage et perfectionnement toutes glisses. Jardins d'enfants. Raquettes.

. **Lélex-Crozet** : Découverte du domaine skiable, sur inscription, le lundi à 13h.

Renseignement à l'E.S.F. ☎ 04.50.20.90.42.

. **Mijoux-La Faucille-La Vattay**

Gratuité sur tests « Flèche » et « Chamois »

Renseignement et inscription: E.S.F. ☎ 04.50.41.31.34. ✉

esffaucille@aliceadsl.fr

LOCATION DE MATERIELS.

Location ski

. **Mijoux** : Michel Sports ☎ 04.50.41.30.40. Ouverture avec la neige jusqu'à fermeture de la station. Réduction - 5 % sur toutes les locations alpin, fond, surf, raquettes.

. **Mijoux** : Tiapi Sports ☎ 04.50.41.32.28. Ouverture avec la neige jusqu'à fermeture de la station. Réduction - 5 % sur toutes les locations alpin, fond, surf, raquettes. Offre non cumulable.

SPORTS ET LOISIRS

Itinéraires balisés pour la raquette à neige

. **Lélex—Mijoux-La Faucille**

Des itinéraires balisés vous invitent à la promenade ; l'occasion pour vous de découvrir le paysage jurassien.

Accès gratuit sur les sentiers raquette balisés au départ de Mijoux, Lélex et du Col de la Faucille.

DECOUVERTES ET RANDONNEES.

Randonnée accompagnée en montagne

✉ francis.andre@wanadoo.fr

. « **Chamois Haute Chaîne du Jura** », en collaboration avec le **Parc Nationale du Ht Jura** (site de la Faucille). De fin décembre à fin mars, Francis, accompagnateur en moyenne montagne, vous propose des randonnées raquette d'une 1/2 journée et de niveau facile, le vendredi après-midi.

Nous parcourons les crêts pour observer les chamois à la longue vue.

Renseignements et inscription à la Maison du Tourisme Monts Jura.

☎ 04.50.20.91.43 / 06.74.67.79.94. Adulte: 14€, enfants: 11€

Réduction 10% pour enfants avec goûter.

Vos avantages été.

SPORTS ET LOI-

SIRS

Tennis (2 courts à Lélèx. 1 court à Mijoux)

. **Lélèx et Mijoux.** Réserve à la Maison du Tourisme Monts Jura.
☎ 04.50.20.91.43

Accès gratuit, mais réservation obligatoire.

Jeu de quilles

. **Lélèx** (aire de jeux). Retrait des quilles et boules au bar de la Chapelle (face au jeu).

Accès gratuit.

Golf

. **Mijoux** : Golf de la Valserine ☎ 04.50.41.31.56.

Ouvert du 1/05 au 31/10. Réduction sur 1 parcours compact + 2 cartes sceaoux + 1/2 série club : à 15 € (au lieu de 19 €).

Juraventure, parcours acrobatique forestier, mini golf, salto-trampoline, paint-ball.

. **Col de la Faucille.** Ouvert week-end et jours fériés du 1/05 au 15/10 et tous les jours en Juillet et Août, de 10h à 17h (dernier départ).

+ paint-ball en hiver.

Réserve obligatoire ☎ 06.84.84.74.94.

Réduction sur le parcours, mini-golf, trampoline, paint-ball pour adulte et jeune (à partir de 16 ans ou autorisation parentale de 14 à 16 ans)

DECOUVERTE et RANDONNEE

Randonnée accompagnée en montagne

✉ francis.andre@wanadoo.fr

. « **Chamois Haute Chaîne du Jura** », en collaboration avec le **Parc Nationale du Ht Jura**. En juillet et en août, Francis, accompagnateur en moyenne montagne, vous propose des randonnées d'une 1/2 journée et de niveau facile. A partir du col de la Faucille, nous parcourons les crêtes pour observer les chamois à la longue vue. Renseignements et inscription à la Maison du Tourisme Monts Jura

☎ 04.50.20.91.43 / 06.74.67.79.94. Adulte:14€, enfants:11€

Réduction 10% pour enfants avec goûter.

Musée Départemental des Sapeurs-Pompiers

. **Gex** : ☎ 04.50.20.86.97/06.07.87.78.56 ou jacques.lissajoux@neuf.fr

Exposition de matériels et équipements divers, témoignages vivants, parcours initiatique. Accueil de groupes sur réservation.

Ouverture de mai à fin octobre : le samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h et le mercredi (en juillet, août, septembre) de 14h à 18h.

Réduction du prix de visite pour la seconde personne (soit 3€ au lieu de 4€)

Fort l'Écluse Animation

. **Léaz** : ☎ 04.50.42.05.17 fortlecluse@ccpg.fr / www.fortlecluse.fr. Visite du fort, expositions, montée des marches. Ouverture de mi-juin à mi-septembre tous les jours de 10h30 à 18h30.

LOCATION MATERIEL

Location de raquettes de tennis/porte bébé / sac

. **Lélèx** : Sport 2000 ☎ 04.50.20.96.16. Ouvert en Juillet et Août.

. **Mijoux** : Michel Sports ☎ 04.50.41.30.40 Ouvert en Juin, Juillet et Août.

- réduction sur la location de raquettes de tennis et porte-bébé et sac.

Location de bicyclette / VTC

. **Lélèx** : Sport 2000 ☎ 04.50.20.96.16. Ouvert en Juillet et Août.

- 20 % de réduction sur la location de bicyclette ou VTC adulte et enfant, en journée et 1/2 journée.

Location de VTT

. **Mijoux** :

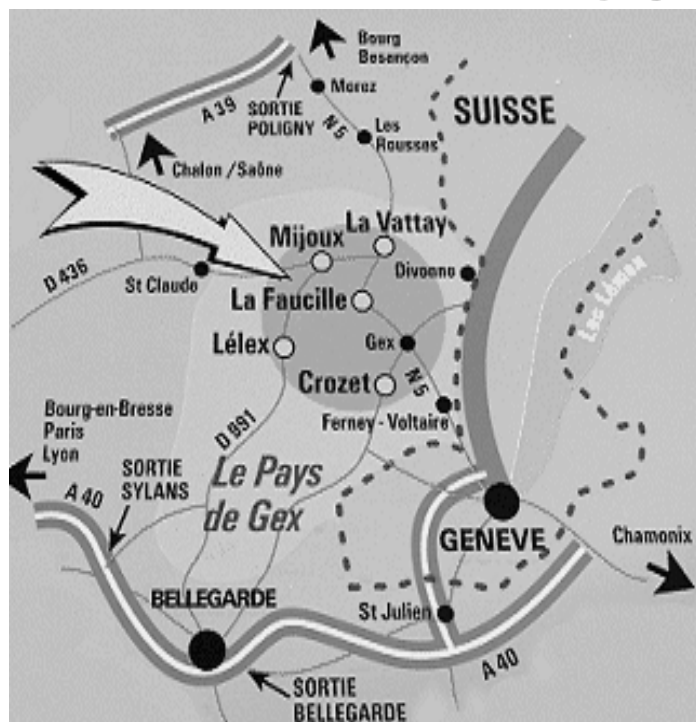
- Michel Sports ☎ 04.50.41.30.40 ouvert en Juin, Juillet et Août.

réduction sur la location de VTT en journée, 1/2 journée et semaine.

- Le Gabelou ☎ 04 50 41 32 50 / 06 86 52 24 73 ouvert de mai à octobre.

Pour renseignements : gabelouhotel.com

Le fonctionnement de certaines activités de plein air



Imprimé par nos soins.

Avantages Cartes d'Hôtes hiver / été 2009-2010 Jura FRANCE

Bienvenue

dans la Station été/hiver Monts-Jura

Vous avez choisi de passer vos vacances dans la Station Monts Jura, nous vous en remercions et avons le plaisir de vous offrir une carte d'hôte.

Cette carte fait de vous un visiteur privilégié de la Station et vous permet de bénéficier de nombreux avantages, détaillés dans ce document. Ces avantages sont destinés à faciliter votre découverte de la Station et de ses environs.

La carte d'hôte est une mesure d'accompagnement à la taxe de séjour. Cette taxe, perçue par les hébergeurs, pour le compte des communes, est affectée aux dépenses destinées à favoriser la fréquentation touristique des communes de Lélex et Mijoux. Le montant de la taxe de séjour varie selon le type d'hébergement et son classement. Les enfants âgés de moins de 13 ans sont exemptés de la taxe de séjour. Une lettre d'information sur la taxe de séjour est à votre disposition dans les bureaux d'accueil de la Maison du Tourisme.

Bonnes vacances à Monts-Jura.

Informations touristiques :
Maison du Tourisme Monts-Jura
04.50.20.91.43
www.monts-jura.com
infotourisme@monts-jura.com